



「これで送信していいかな？」

午前中に交流活動を行った一之貝小学校の友達に
Eメールを送る栃尾南小学校の子どもたち
(11月10日、栃尾南小)



ふらりと美術館 56

「千字文」

えんぴ
瑛眉和尚

一八四五年
折本装 全四帖の一部
一ページ 二七・五×一一cm

これは、当市出身の能筆の禪僧、瑛眉和尚が書いた「千字文」の巻首の部分である。千字文は六世紀から今日まで中国で最も盛んに用いられた、文字を覚え、書を学ぶための全千字からなる教科書である。これが我が国に伝えられたのは、「古事記」に「すなはち論語十卷、千字文一卷、併せて十一巻を」とあるように、かなり早い時代からであろう。

なることを請われたが、同じ禪宗ではあるが瑛眉の属する曹洞宗でないためにお断りしたところ、「日本第一の書家が万福寺以外にいることは不都合である」と筆止めになったと伝えられ、したがって「瑛眉が日本第一の書家であったという証」であるというのである。

その真偽は別として「天地元黄、宇宙洪荒」に始まり「謂語助者、焉哉乎也」で結ぶこの千字文は、我が国においても、各時代を通じてテキストとして学ぶとともに、多くの書の名家たちは、これを手本や作品として書いていたとも聞くから、あるいは瑛眉もこれを書いたのであろうか。

四冊目の巻末に「弘化乙巳暮春書 瑛眉老人」とあるから一八四五(弘化二)年の春の作で、文字は伸びやかにしていますが、おもしろく、おもしろく品位にあふれる極めて格調高い作品である。

このコーナーは美術館所蔵作品および展示作品を紹介しています。
美術館(上の原町1-13 ☎53-6300)

施設名	休館日
市民会館	毎月第1・第3月曜日
文化センター	毎月第2月曜日の9~17時
公民館図書室	毎週月曜日
総合体育館	毎週月曜日
美術館	毎週月曜日
杜々の森	冬期休業中
ファミリースキー場	降雪があり次第オープン
ふるさと交流広場	毎週火曜日
道院高原	冬期休業中
産業交流センター	毎週月曜日
物産館	毎週水曜日

※休館日が祝祭日の場合は、変更することがあります。

No.527 2000-12 平成12年12月5日発行
発行/新潟県栃尾市長 編集/栃尾市総務課広報公聴係
〒940-0298 新潟県栃尾市金町2-1-5 ☎0258-52-5815 FAX52-3990
URL: http://www.city.tochio.niigata.jp E-mail: info@city.tochio.niigata.jp



介護保険

今年4月にスタートし、8カ月が経過した介護保険制度。健康保険以来の社会保険制度の導入であり、当初は戸惑いも見られました。幸い今日まで大きな混乱もなく、順調に運営されていますが、介護サービスをj受ける人は、当初の予想を若干下回っているようです。

今回は、栃尾市の要支援・要介護の認定状況や、受けているサービスの状況、要介護認定の更新手続き、介護保険料の徴収などについてお知らせするとともに、介護保険に関する質問についてお答えします。

認定状況と利用サービス

介護保険制度がスタートした4月末現在で要支援・要介護の認定を受けた人は556人でした。その後10月までの6カ月間に130人の新規認定申請があり、10月末までに認定を受けた人は616人となりました。※表1

また、9月末までに認定を受けた616人のうち、居宅サービスを利用した人は362人、施設サービス利用者は165人、介護保険サービスを利用しなかった人は87人でした。※表2

介護保険制度やサービスの内容については、今後とも周知を続けていくことにより、制度が浸透し、サービス利用者が増えていくと考えられます。

要介護等の認定状況(10月末)表1

	第1号被保険者	第2号被保険者	総数	構成比(%)
要介護	43	2	45	7.3
要介護1	116	6	122	19.8
要介護2	105	4	109	17.7
要介護3	82	3	85	13.8
要介護4	135	3	138	22.4
要介護5	115	2	117	19.0
計	596	20	616	100.0

要介護者等のサービス利用状況(9月末)表2

	要介護	要介護1	要介護2	要介護3	要介護4	要介護5	計
要介護等認定者①	44	123	112	85	133	117	614
施設入所者②	0	19	19	26	60	41	165
居宅サービス利用者③	26	77	68	53	68	70	362
訪問通所系サービス利用者(重複有)④	26	74	63	50	66	70	349
サービス未利用者⑤(①-②-③)	18	27	25	6	5	6	87

栃尾市の介護保険の運営状況は

始まって8カ月が過ぎた介護保険制度。順調に運営されているのでしょうか。また、介護を必要としている家庭で、適切な介護サービスが利用されているのでしょうか。

特別養護老人ホームいづみ苑で、食事介助実習を行う栃尾高校の生徒。彼女たちはこの選択科目を修了し、ホームヘルパー3級課程の資格を取得する



新規の認定申請と更新申請

◆新規の認定申請
介護サービスを受けようとするときは、まず市役所の保健福祉課(二階)に本人や家族など(※)が要介護認定の申請をします。このとき、すでに介護保険の保険証を交付されている人は、

保険証を提出する必要はありません。※申請は、指定機関(居宅介護支援事業者または介護保険施設)などに行き、手続きを代行してもらうことができます。

◆更新申請(6カ月ごと)
要介護(要支援)認定の有効期間は原則6カ月です。有効期間を経過するとサービスが受けられなくなります。

更新申請についても指定機関で代行申請ができますので、担当介護支援専門員(ケアマネージャー)にご相談ください。

更新認定申請は、認定有効期間終了の60日前から受付を始めています。有効期間が経過する60日(30日前までの間に、保健福祉課の窓口)に保険証を提出し、認定の更新手続きをしましょう。なお、現在有効期間が12月31日までの人には11月初旬に「要介護・要支援認定有効期間終了のお知らせ」と「要介護更新認定・要支援更新認定申請書」を送付し、11月中旬から申請をしていますが、更新認定事務を進めています。また、以後の有効期限の人についても順次お知らせを発行し、更新手続きを進めていきます。

ここが知りたい

介護保険

問 サービスを受けるつもりはないので介護保険に加入したくないのですが。

答 介護保険は、高齢者の介護を社会全体で支え合うしくみです。ですから、サービスを受ける、受けないにかかわらず、40歳以上のすべての人が加入しなければなりません。

問 保険料を納めているので、サービスは無料で受けられるんですね？

答 いいえ、医療保険で医療を受けたとき、一定の割合の利用者負担があるように、介護保険でも介護サービスに要した費用の、原則1割を利用者が負担することになります。施設入所の場合は、1割の負担に加え、食事にかかる費用の定額の負担があります。また、施設入所時の日常生活費は全額自己負担になります。

問 認定結果が満足できない場合はどうすればいいのですか？

答 保健福祉課で認定結果の説明を行います。納得のいかない場合は、県の介護保険審査会へ申し立てをし、判定を受けることができます。

保健福祉課(市役所2階)における申請受付の様子。急速な高齢化に伴い申請者は今後とも増加すると予想される



介護保険

介護保険

介護保険料の徴収について

◆保険料の特別対策

介護保険制度は平成12年4月から始まり、被保険者に保険料の納入が義務づけられ、第二号被保険者（40歳から64歳までの人）についてはすでに4月分から保険料の徴収が行われています。また、第一号被保険者（65歳以上の人）についても10月から保険料の徴収が始まりました。

この第一号被保険者の保険料徴収については、介護保険を円滑にスタートさせるため、国が保険料を軽減する特別対策を実施しました。

特別対策では、4月から9月までの半年間は保険料を徴収せず、10月から来年の9月までの間は、通常徴収する額の半額程度を徴収することになっています。

市では、今後3年間の介護給付の見込みから、介護保険条例の中で通常の年の保険料の基準額を、年額三万三千百円（世帯の誰かに住民税が課税、本人は市民税非課税の場合）と定めました。しかし、前記にある国の特別対策により平成12年度については、年額の4分の1程度の額、基準額で九千八百円を10月から来年の3月までの6カ月間で納入していただくこととなります。なお、保険料は負担が重くなりすぎないように、所得に応じて下の表のよう

平成12年度の保険料額（65歳以上の人）

段階	対象者	保険料年額
第1段階	・生活保護受給者 ・高齢福祉年金受給者であって世帯全員が市民税非課税の場合	基準額×0.5 4,900円
第2段階	・世帯全員が市民税非課税の場合	基準額×0.75 7,400円
第3段階	・世帯の誰かに住民税が課税されているが、本人が市民税非課税の場合	基準額×1 9,800円
第4段階	・本人市民税課税で前年所得250万円未満の場合	基準額×1.25 12,300円
第5段階	・本人市民税課税で前年所得250万円以上の場合	基準額×1.5 14,700円

に五段階に調整されます。

◆第一号被保険者の保険料徴収方法

納付書や口座振替によって納めていただく方法（普通徴収）と年金からの天引きにより納めていただく方法（特別徴収）の二種類の方法があります。普通徴収に該当する人には「介護保険料納付通知書」、特別徴収に該当する人には「介護保険料特別徴収開始通知書」をそれぞれ送付してあります。

現場からの声

要支援・要介護者はもちろん、その家族もよりよい生活が送れるよう介護保険制度がスタートしました。この制度を支えるのが、各居宅介護支援事業所の介護支援専門員（ケアマネージャー）や、ホームヘルパーさんたちです。今回は、直接現場で活躍する二人の声を聞きました。

お気軽にご相談を



馬場春子さん
(JA在宅介護支援センター管理者)

JAでは栄町の本所近くに支援センターを開設。事務所には私の他にケアマネージャーとホームヘルパー二人の四人が常時勤務しています。また、このほか三十七人の登録ヘルパーが市内各地にちばっており、この人たちが迅速な対応を行っています。支援や介護を必要とする人たちの要望は千差万別です。限られた予算の中でよりよいサービスを提供するため、ケアマネージャーとヘルパーが、常に組織内外の連絡を密にして事業に取り組んでいます。ご心配をお持ちの方は、お気軽にご相談ください。

常に適切なサービスを



上村典子さん
(社会福祉協議会サービス提供責任者)

社会福祉協議会のホームヘルパーになってすでに十数年が経過しましたが、当時に比べるとサービス内容は大きく様変わりしました。急速な高齢化により、福祉に対する関心やサービスの必要性が高まり、制度が充実したためかと思えます。事業の運営にあたっては、各機関のサービス担当者が週一回集まりケース検討会を開催。利用者にあつたケアプランの見直しを行っています。また、社協では私を含む八人の介護福祉士が、訪問後のヘルパーと情報交換を行い、常に適切なサービスを提供するよう心がけています。

制度を充実させたい



今井容子さん
(保健福祉課介護支援係長)

各居宅介護支援事業所の介護支援専門員は「支援・介護される人たちが、より自立した生活が送れるよう、介護者の負担が少しでも軽減するように」と本人や家族と相談しながらサービス計画を立て、サービス事業者との橋渡しをする仕事をしています。昨年からは介護保険スタートに向け、認定調査や居宅サービス計画作成のため、夜遅く、また休日も返上して頑張ってきました。まだサービス不足など不十分な点がありますが、今後も利用者や関係機関とコミュニケーションを図り、制度を充実させていきたいと思っています。

問 住んでいる市町村ごとに、保険料の額が異なるのはなぜですか？

答 介護保険は市町村ごとに運営されますので、その市町村でどれくらいサービスが利用されるかによって保険料が異なっています。このため、サービス利用の多い市町村ほど保険料も高くなります。

問 保険料は今後値上がりすることはあるのですか？

答 14年までの3年間は変わりませんが、14年度に見直しを行って、要介護者数やサービスの利用状況などを基に、次の3年間の保険料を決定することになっています。今後サービスの利用が増えていけば、保険料が上がることも考えられます。

問 もし保険料を納めなかったらどうなるのですか？

答 保険料を一定期間滞納している場合、介護サービスを受けた時に、利用料を全額自己負担し、後日申請して9割の払い戻しを受けることになっていきます。さらに滞納が続くと払い戻しを申請しても支払いを受けられなくなります。また、滞納が長期におよぶと、1割の自己負担が3割になる場合もあります。

問 認定の期間は6カ月と聞きましたが、もし、その間に状態が変わった場合は、どうすればいいのですか？

答 6カ月ごとの更新日までに状態が悪化するようなことがあれば、その段階で変更申請をすることができま

問 第二号被保険者は特定疾病でなければ保険の適用にならないと聞きましたが、絶対大丈夫ですか？

答 そうです。第二号被保険者は、あくまでも特定疾病に該当しないと介護保険には適用されません。

問 一度認定されなかった人は、この先ずっと認定されないままなのですか？

答 認定されなくても、心身の状態が悪化すればいつでも申請できます。

市内のケアプラン作成事業所

◆てまり総合在宅ケアセンター

所在地 旭町5-21
☎51-6080

◆いずみ苑

所在地 大字泉419-2
☎53-2218

◆栃尾市農業協同組合

所在地 栄町3-3-21
☎52-4260

◆栃尾郷病院

所在地 栄町2-1-50
☎51-5008

◆栃尾市社会福祉協議会

所在地 新栄町2-2-23
☎51-6010

◆栃尾市役所

所在地 金町2-1-5
☎51-5222

地元の良さを知ろう！葎谷の炭

上塩小学校炭焼き体験学習 11/10

上塩小は、児童が自分たちの住む地域の良さを知り、地元に着目を持って、地元に愛着を持つことを目的に数々の体験学習を行っています。

今回は、五・六年生が葎谷木炭生産組合を訪れて、炭焼きの体験学習を実施。炭出し、炭入れなどの作業を一生懸命手伝い、軍手を真っ黒にしながらい、炭がでるまで待つことが大変な体験ができました。葎谷は市内では珍しい「白炭」も生産されていて白炭の堅さにビックリしていました。



慎重に炭出し



窯の中に入って貴重な体験

たからものマップづくりの優秀作品を表彰 11/11



表彰を受けたみなさん

8月5日に栃堀地区で行われたタウンウォッチングに参加した小中学生が、「たからものマップ」を作成し、このたび優秀作品の表彰式が行われました。この「マップ」は、子どもたち自身が栃堀で見つけた「たからもの」をもとに地図にしたもので、10月7日に栃堀地区の住民が中心となって審査。その結果、次の6点が入賞作品に選ばれ、文化センターで行われた「源流の里づくりフォーラム」の席上で表彰されました。

▷市長賞：「栃堀の歴史」バタフライ（佐々木真吾、小熊篤史 東小6）▷教育長賞：「いいとこいっぱいみつけたぞ!!」（酒井俊希、酒井拓哉 上塩小4・5）▷よったかりうえ〜ぶ会長賞：「My Dream Village in 栃堀」犬の人（仲野俊生、増沢健徳、上村基成、荒木広司 秋中2）▷栃堀区長賞：「栃堀の宝物」Be Alive（椿香保里、石井幸恵、小出葉月 秋中2）▷タウンウォッチング賞：「タウンウォッチング in 栃堀」（小林えり、土田未来、中村紗和子、野澤まみ、長谷川由絹、宮中萌 下塩小5）▷きれいにまとめたで賞：「栃堀の宝物」（桑原英子 東谷小4）（敬称略）

塩川小学校は、明治七年に明道校として創立し、百二十六年の歴史を刻み、来年四月に上塩小学校と統合するため閉校します。

数々の思い出を込めた記念碑の除幕が児童全員の手で行われ、見事な記念碑の前で、三年生の今井枝里さんと嘉代くるみさんが「大人になっても、この記念碑を見るたび塩川小学校のことを思い出します」と、児童を代表して感謝のあいさつをしました。



記念碑の前で思い出を心に刻むように校歌を歌う子どもたち

塩川小学校閉校記念碑除幕式 11/8

明道の子ら ここに学ぶ

11/8

第22回 民舞まつり 11/5

栃尾市民踊連盟主催の民舞まつりが、市民会館大ホールで大勢の観客を集めて行われました。役員一同による「祝賀の舞」で始まり、24種類の踊りと、歌声ボランティアの皆さんによる友情出演もあり楽しい秋の午後となりました。

この日集まった善意のチャリティ募金6万700円は、社会福祉協議会に寄付されました。



さざなみ会の「博多どんたく」



「陽光さくら」の記念植樹を行う両団体の代表と来賓の村瀬市長、大橋農協組合長

農協合併記念植樹 11/6

栃尾市農業組合の合併を記念して、栃尾市産業交流センターにおいて記念植樹が行われました。これは同農協が、来年二月一日をもって新しく「JA越後ながおか」として船出するに当たり、栃尾市農協年金友の会と栃尾市農業者年金受給者連盟が募金活動を行い、記念植樹を行うことになったものです。

とちお子どもサミット

11/5



「とちお子どもサミット宣言」を発表する推進委員

市内の小中学生・高校生の代表と教職員、行政、地域住民など五百人が出席し、「とちお子どもサミット」が産業交流センターおきなで開催されました。

この催しは、平成十年から三年間、文部省の委嘱を受けた「道徳的実践活動支援事業」の総まとめとして開催されたもので、開会式から終了まで、進行はすべて子ども推進委員が担当しました。

会議は、まず主まりホールで全体会が行われ、下塩小学校など四校の取組発表が行われました。

その後四つの分科会に分かれて話し合いが行われ、その結果は全体会で報告されました。「輝け心をつなげ とちおっ子」をテーマに「21世紀の明るい栃尾の街づくり・社会づくりにむけて、私たちに何が出来るだろうか」という問題を、家庭や地域・学校で多くの人たちが話し合ってきた子どもたちは、最後に「とちおっ子もサミット宣言」を発表しました。

この子どもサミットの内容につきましては、後日「輝けとちおっ子」に掲載し、全戸に配布される予定です。

「ふる里とちおに文庫碑をつくる会」によって、栃尾坂の中山神社に歌碑公園が完成し、このたび除幕式が行われました。この土地は趣旨に賛同した下村昭夫さん（旧下藤織物）から市へ寄付をいただいたもので、当日の除幕式には関係者約四十人が出席し、歌碑公園の完成を祝いました。



守門岳と市街地を見渡す高台に建てられた歌碑

栃尾坂に歌碑公園 11/2

きれいなまちは、地球を救う第1歩

東谷小クリーン作戦 10/26

東谷小学校は、平成元年から地球のゴミ問題に目を向け、クリーン作戦を年3回ずつ実施し、今年で11年目を迎えました。この作戦は児童会が中心となって、全児童が学区内のゴミ拾いやアルミ缶を集めて、年間に約2台の車をいすみ苑などに寄付する活動が中心です。この間に集めた空き缶は6万個を超えています。



いっぱい集めたよ

やがて100万本の花が咲くまちに 第9回 花いっぱいコンクール 11/5

とちお花企画は、今年も花いっぱいコンクールを開催し、保育所(園)の部に15、学校の部に14、団体の部に30と合計59団体から応募がありました。

審査員の県花いっぱい連盟理事の小林正夫さんは「作品は年々創意工夫が見られ、優劣をつけるのが困難な状態です。猛暑にも負けず、皆さんの努力で素晴らしい花のまちになったことに感動しました。人口19万人の長岡市でも約60団体の参加なのに、栃尾市の59団体は驚異的な多さで敬意を表します。」と感想を述べました。花づくりを通して地域づくりをしている団体、花の種類も多く作業の様子が良く紹介されている団体などが最優秀賞を受賞しました。

- ※最優秀賞は次のとおりです。
- △団体の部…夢塩21・大野原婦人会
 - △学校の部…一之貝小学校軽井沢分校
 - △保育所(園)の部…善昌寺保育園



最優秀賞を受賞した軽井沢分校(前列左側)、夢塩21・大野原婦人会(後列右側)のみなさん

発行/よったかりうえーぶ 代表/田中正三 (☎52-5489)

よったかり ネット 2000.12 Vol.10

こんな活動をしました!

栃堀地区でワークショップ

10月7日(土)に栃堀ふるさと交流会館で栃堀の未来を語るワークショップを開催。地区住民など52名の参加で、「豊かな自然と、歴史や文化を生かし、刈谷田川の源流の里に心安らげる場を作りたい」と夢を膨らませています。



検討した内容を各班で発表

いにしえを今に生かす

栃堀源流の里づくりフォーラム【降幡廣信氏 講演会】

11月11日(土)文化センターを会場に、今までの活動成果の発表と、「民家の再生いにしえを今に生かす」と題して講演会を行いました。講師は、古くから伝わる民家を現代風に再生する日本の第一人者である降幡廣信氏。生活の変化により家の役割が見失われ、古い民家がなくなりつつあることに触れ、先祖の想いなどを生かした再生の実践を発表。また、「栃堀は源流があり、そして雁木という独特の文化を持っている。ぜひ、これら大切なものを生かしてほしい」と語っていました。

現地調査で説明を聞く



地層を観察



10月末に、機械を使って掘削し、地層の断面調査を行いました。地学研究の山崎先生の推測によると、「断層があつて、斜めに層が伸びていて、ある程度の層の厚さが期待できる」とのこと。詳しい分布状況を見るには、更に調査をする必要があります。今後も引き続き調査、研究方法を研究していきます。

珪藻土の調査研究

6月に採取した珪藻土を分析したところ、純度が高く、食品衛生法の規格内であり、食品添加物としての利用が可能であることがわかりました。また、県工業技術総合研究所で建築材としてボードを試作。実験の結果、吸湿性、放湿性に優れていることもわかりました。

タウンウォッチングin栃堀

子供たちにも地域の良いところを見つけてもらおうと、8月5日(土)にタウンウォッチングを開催。44名の小中学生が参加し、9つの班に分かれて地区の人たちといっしょに、栃堀周辺を散策。豊かな自然、歴史ある神社、古い民家などを見て回りました。午後は、おりなすに会場を移し、自分たちの見つけた大切なものをまとめて、班毎に発表。その後、たからものマップを作成し、10月7日に栃堀で区民の人たちの投票により賞を決めました。子供たちは、今まで気づかなかったたからものに触れ、栃堀の良さに気づいてくれたと思います。



出発前の記念写真「たからものマップ」を見ながら歩く

よったかりうえーぶ からひと言

タウンウォッチングを通じて見つけた大切なたからもの、やっと掘り当てた珪藻土を生かす為に私たちにできる事は?地域の皆さんと一緒に、次は栃堀の案内板づくりを考えています。

<たからものマップの展示案内>

栃堀のたからものマップを下記の日程で展示します。子供たちの目で見つけた、皆さんの知らない栃堀を発見できるかも。
11月21日(火)~12月17日(日) 産業交流センター おりなす
1月15日(月)~1月29日(月) 栃尾郵便局コミュニティーホール
1月30日(火)~2月15日(木) 市役所市民ホール



人面木炭生産組合 初窯出し

11/19 人面区の木炭生産組合(長谷川謙一組合長)ではこの夏から炭焼き小屋と土窯作りを取り組み、このたび初窯出しを行いました。同地区では約四十年前まで炭焼きが行われており、近年竹炭や木炭が見直されてきたことから地域おこしも兼ね、地元青年団「あけぶの会(神保正身会長)」が中心となって、山の開墾や小屋づくりに取り組みました。今回は一回に約四百五十キログラムの炭が焼ける大きさ。原料のナラやモウソウ竹を入れたあと以前に炭焼きで使った焼き土で密閉し、昔ながら



歓声を上げながら順番に炭出し体験をする参加者



初めて窯から出される見事な人面炭

の窯を再現しました。当日は、市内をはじめ、新潟市や村松町からも小学生を含む三十人ほどの人が訪れ、まだ熱さの残る窯に入っただけの炭で汚れた顔を真っ赤にし、立派に出来上がった炭が窯から出されるたびに歓声を上げ、心地よい汗を流していました。

いよいよ受験シーズン。学問の神菅原真公を祭った上乗伝菅原神社で、合格祈願祭が行われました。午前と午後の二回行われた祈願祭には、久しぶりに好天に恵まれたためか、市内外から例年より大勢の受験生や家族が訪れ、熱心に合格を祈っていました。この日参拝者に販売された、「合格(ご)を書く」石」や合格セットは、これから受験シーズン中、土・日曜日に受け付けています。



熱心に合格を祈願する参拝者

第5回 リサイクルフェスティバル 11/12

今年で十周年を迎えたりサイクルフェスティバルが市民会館で開催されました。東谷小、栃尾東小、栃尾南小の体験発表が行われたあと、結成十周年を迎えた、アルミの会、牛乳パックの会、リンゴの会によるリサイクルの寸劇に会場は大爆笑。友情出演者の歌・踊りなども披露され、満員の観衆を魅了しながらリサイクルを呼びかけていました。

ゴミの減量化とリサイクルを呼びかける実行委員

栃尾ライオンズクラブ クリーン作戦 11/15

会長)の会員二十人が、中央公園で清掃・ごみ拾い活動を実施。集まった会員は紙くずや空き缶、落ち葉などを手際よく拾い集めていました。また、バス停脇に「ポイ捨てゼロ・クリーン作戦」ののぼり旗を設置。ごみを捨てないよう呼びかけました。

のぼり旗を設置する会員

栃尾市 神楽合同公演 11/26

今年10日町市の新保広大寺節保存会と、下田村の昔話語り部のみなさんを招いての神楽合同公演が、宮沢の産業交流センターおりにあすまでホールで行われました。栃尾市の伝統芸能を育てる会が毎年開催しているもので、今年で四回目。栃尾市からは、菅谷・北荷頃・西中野侯の神楽保存会が出演。市内外から訪れた三百人の観客は、それぞれの保存会が登場するたび、その素晴らしい舞に盛大な拍手を送っていました。

北荷頃神楽保存会による稚児舞

上乗伝 菅原神社で合格祈願祭 11/26

いよいよ受験シーズン。学問の神菅原真公を祭った上乗伝菅原神社で、合格祈願祭が行われました。午前と午後の二回行われた祈願祭には、久しぶりに好天に恵まれたためか、市内外から例年より大勢の受験生や家族が訪れ、熱心に合格を祈っていました。この日参拝者に販売された、「合格(ご)を書く」石」や合格セットは、これから受験シーズン中、土・日曜日に受け付けています。

第32回 栃尾市美術展

芸術の秋。恒例の栃尾市美術展が、十一月三日から五日の三日間、総合体育館で開催されました。展示された三百八十二点の力作のほか、菊花展や守門の里のみさんの作品などが、多くの市民の目を楽しませてくれました。市長賞など入賞作品を紹介いたします。

市長賞

日本画

「雪灯籠」



丸山 せい子さん
新栄町

昨年の市展を見て感動し、日本画の仲間にしていただきました。パネルの作り方、岩絵の具の溶き方など、なにも知らない私に温かく指導して下さった先生・先輩の方々、そして協力してくれた家族に本当に感謝しています。これからも、力まず豊かな気持ちで、感動を見る人に伝えられるような絵を描き続けていきたいと思ひます。



洋画

「漁港」



大橋 チイ子さん
滝の下町

私のような未熟者がこのようなすばらしい賞をいただけて、喜びで胸がいっぱいです。良き指導者に巡り会い、大勢の仲間に応援していただいたこと、また、家族の協力と理解でここまで頑張ることが出来ました。皆様にはこの場を借りて感謝申し上げます。これからも色々な絵を描いてみたいと思ひます。本当に有り難うございました。



書道

「岑参詩」



中川 真理子さん
栃堀

20世紀最後の年に、このようなご褒美をいただけて、大変嬉しく思っております。今回の受賞を励みといたしまして、今後ますます精進して行きたいと思ひます。



写真

「棚田の夕景」



若杉 正さん
谷内2

この度は2年続けて思いがけない大賞をいただき、夢のようです。今年も何とか良い写真を撮りたいと、何度となく山古志村へ通いました。しかし、なかなか天候に恵まれず、一度もシャッターを押せない日が何度もありました。自然相手は大変でしたが、この一枚のシャッターチャンスを認めていただき、幸運に思います。有り難うございました。



版画・彫塑・工芸

「匠」



松井 和子さん
山田町

この度は、思いがけず大きな賞をいただきまして、驚き、また嬉しく思っております。なかなかイメージどおりに仕上がらず、いつも苦勞しておりました。今回の作品は黒色を少し落として作ったもので、先生から淡い色づかいが良いと評価をいただきました。これを機に少しでも納得のゆく作品が作れるよう、努力しなければと考えております。



新潟日報美術振興賞

写真

「夕暮れの帰り道」



茨木 栄利さん
栄町

「おばあちゃん、今帰るかね？そのかたち素晴らしいから写真撮らせてくれね」「こんな格好で、やだて」そう答えながらも守門岳を背に、笑顔で応じてくれた稲田さん、有り難うございました。賞を得たことは喜びであり、励みになります。これからも自分の考えることに少しでも迫る努力と、創意工夫で頑張りたいと思ひます。



教育長賞

中学生書道

「温故知新」



奥沢 舞子さん
秋葉中3



中学生絵画

「校門を入ると…」



町井 裕さん
秋葉中2



奨励賞(敬称略)

日本画 高橋ヨシ子(新栄町)

洋画 大竹久子(巻淵)
書道 河井咲恵(上の原町)
写真 名児耶恵和子(大野町)
版画・彫塑・工芸 山口瑠美子(中之島町)

中学生書道 中村和江(上樫出)
中学生絵画 箕輪秀務(小貫)
写真 小林典夫(上樫出)

版画・彫塑・工芸 石黒和枝(金沢)
中学生書道 今井厚(大野町)

中学生絵画 渡辺昌作(大町)
中学生書道 倉茂晴江(金町)

中学生書道 佐藤純一(金沢)
中学生絵画 大武純子(刈中3年)

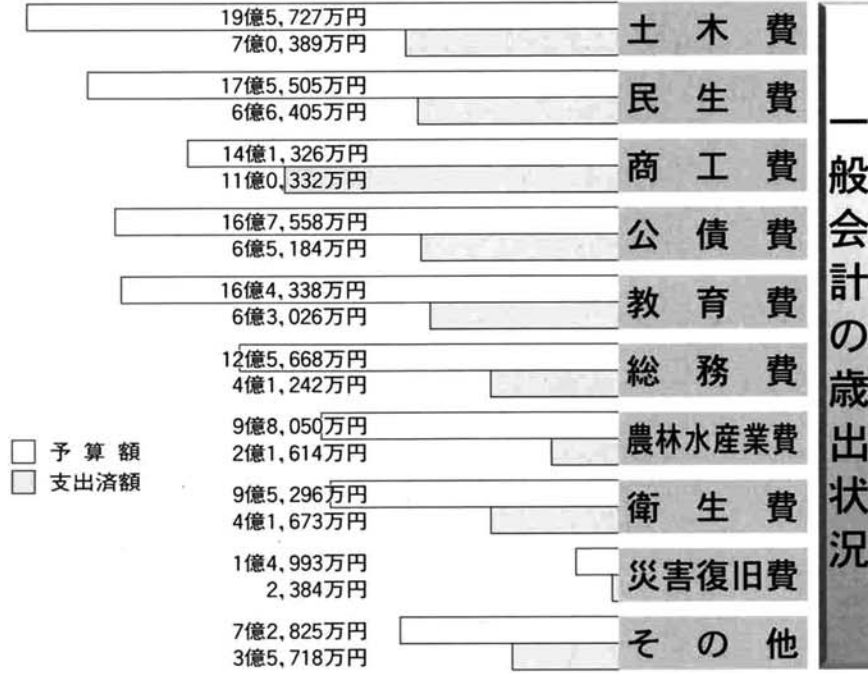
特別賞(敬称略) 石丸桃子(刈中2年)
中学生書道 武田香織(刈中2年)
中学生絵画 長部南(秋中1年)

特別賞(敬称略) 安部加可子(秋中1年)
中学生書道 木間美恵子(秋中2年)

特別会計・企業会計

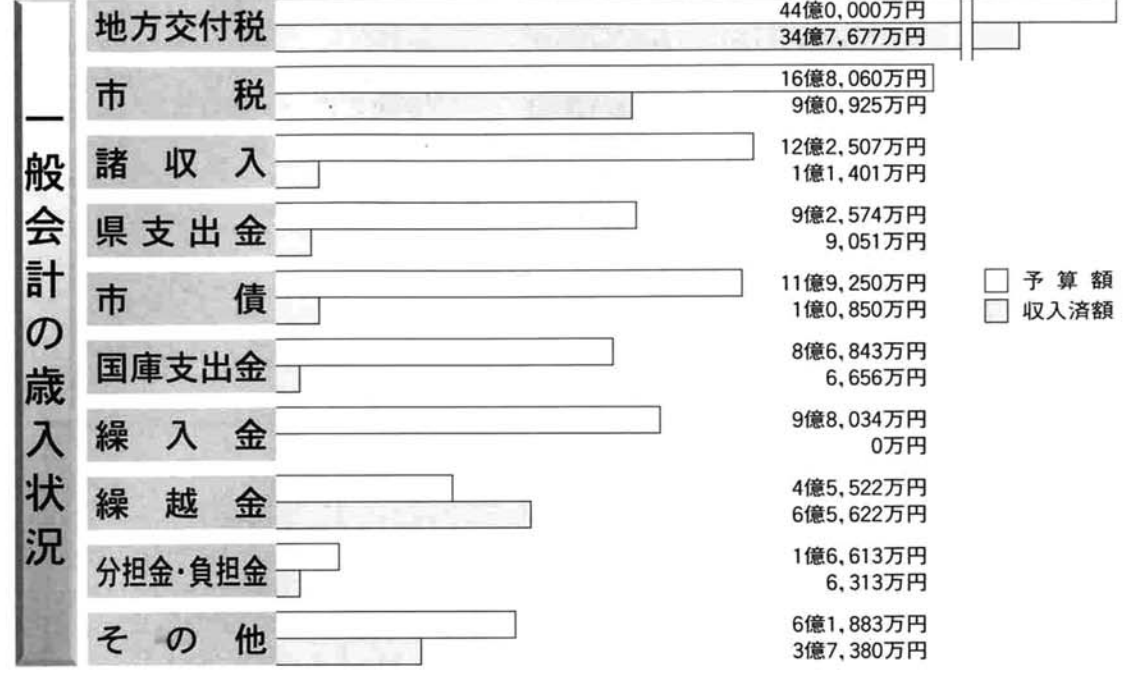
会計名	区分	金額
国民健康保険事業	予算現額	14億6,143万円
	収入済額	7億1,784万円
	支出済額	5億2,491万円
	予算現額	25億3,554万円
	収入済額	11億1,777万円
	支出済額	11億7,879万円
老人保健医療事業	予算現額	17億1,761万円
	収入済額	7億2,563万円
下水道事業	支出済額	6億9,592万円
	予算現額	4,070万円
簡易下水道事業	収入済額	1,689万円
	支出済額	1,443万円
工業団地造成事業	予算現額	144万円
	収入済額	320万円
農業集落排水事業	支出済額	15万円
	予算現額	9億8,857万円
介護保険事業	収入済額	3億2,546万円
	支出済額	3億2,309万円
介護支援事業	予算現額	2,452万円
	収入済額	831万円
ガス事業	支出済額	1,081万円
	収入済額	2億9,961万円
上水道事業	費用	2億5,717万円
	利益	4,244万円
上水道事業	費用	2億4,155万円
	利益	1億5,491万円
上水道事業	費用	8,664万円
	利益	

支出済額 51億7,967万円
支出割合 41.4%



一般会計の歳出状況

収入済額 58億5,875万円
収入割合 46.8%



一般会計の歳入状況

市財政状況の公表

平成十二年度上期分(四月～九月まで)

地方自治法第二百四十三条の三第一項および栃尾市財政状況の公表に関する条例により、平成十二年度上期(四月一日から九月三十日まで)の財政状況を公表しましたので、広報でお知らせします。

予算総額

平成十二年度の一般会計当初予算額は百十七億六百万円で、その後四回の予算補正と十一年度の繰越明許費を加え、九月末現在の歳入歳出予算総額は、百二十五億二千八百六十六万円となりました。

歳入・歳出の状況

一般会計では、予算現額百二十五億二千八百六十六万円に対し収入済額は五十八億五千八百七十五万円で、予算総額に占める割合は四十六・八%。また、歳出の支出済額は五十一億七千九百六十七万円で、支出割合は四十一・四%です。科目別の予算額と収入・支出済額はグラフのとおりです。

借入先	現在高
大蔵省	56億3,702万円
郵政省	31億3,032万円
公営企業金融公庫	6億1,163万円
市中銀行等	26億5,255万円
共済組合等	3,773万円
新潟県	1億0,954万円
合計	121億7,879万円

一般会計市債の状況

区分	現在高等	
土地	1,198,283㎡	
建物	120,906㎡	
有価証券出資等	4億8,027万円	
積立金	財政調整基金	6億9,401万円
	減債基金	8億4,926万円
その他目的基金	19億8,744万円	
土地開発基金現在高	6億1,488万円	

市有財産の状況

科目	収入済額	構成比
1 市民税	3億0,739万円	33.8%
2 固定資産税	4億9,278万円	54.2%
3 軽自動車税	4,805万円	5.3%
4 市町村たばこ税	4,787万円	5.3%
5 特別土地保有税	1,312万円	1.4%
6 入湯税	4万円	0.0%
税合計	9億0,925万円	100%

市税の収納状況

今年度の主な事業

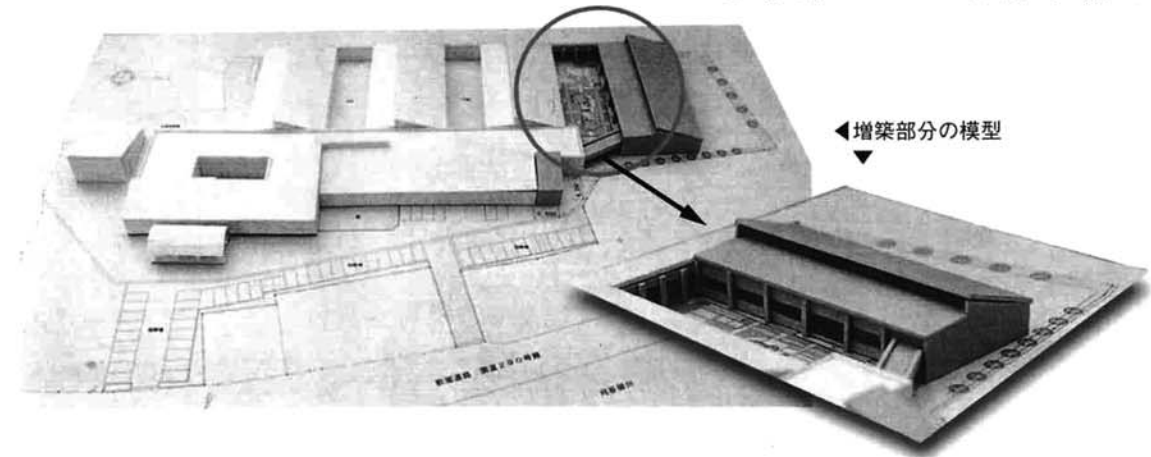
いずみ苑の増床工事に補助金

特別養護老人ホーム「いずみ苑」は、建物を増築しベッド数を二十床増やすための工事をしています。市は、この工事に約一億円の補助金を出して建設を支援します。

市民用に20人分の増床

今回増築される施設は、栃尾市民の入所数を増やすためのものです。施設の概要は、次のとおりです。

- ▽構造 鉄筋コンクリート平屋建
- ▽床面積 約八二二㎡(二四八坪)
- ▽居室数
 - ①個室：六室(六床)
 - ②二人部屋：一室(二床)
 - ③四人部屋：三室(十二床)
- ▽その他の施設
 - ①中庭・テラス
 - ②食堂・談話室
 - ③サービステーション
- ▽建築費 約二億二千六百万円
- ▽完成 平成十三年三月末



塩谷地区で下水道の使用が可能に

農業集落排水事業特別会計で整備している塩谷地区の排水施設は、熊袋・二日町・下塩・人面の一部、文納、滝之口、梅野、俣、塩新町、天平、沖布、大野原の集落を対象に、農業用水の水質保全と農村生活環境の向上を図ろうと、平成九年度に着手しました。

理場施設)の通水式が十月六日に行われ、水沢・鴉ヶ島地区に続き、下水道が使用可能になりました。



完成した塩谷浄化センター(人面地内)

効果的な行政運営と効果的な財政運営を目指して

栃尾市行政改革大綱を諮問

市は十月三十日、平成十三年度から五カ年間に取組む「行政改革大綱」の策定について、市民の代表十四名で構成される行政改革推進協議会に諮問しました。

少ない経費で質の高いサービスを提供するための行政改革について、調査や審議をしていただきます。

これは、少子高齢化の進行や地方分権の推進などに対処するために、大きな変革を求められている行政サービスの見直しを図るためです。二十一世紀に向けて、事務の簡素化・省力化や



諸橋会長に諮問する杵淵市長

とちおの除雪体制は万全です

除雪と流雪溝の利用にご協力を

いよいよ冬到来。でも、ご安心ください。

雪国の宿命とも言える雪対策に、市と県は道路除雪を中心とした、雪の克服に万全の体制を整えています。

スムーズな雪処理などにより、冬を快適に過ごすには、市民総ぐるみの協力体制が大切です。ご協力をお願いします。

主要幹線は早朝除雪

今年の道路除雪区間の総延長は、国・県道が一〇一・四km、市道が二〇一・四kmを計画しています。

国道・県道は、通勤などに支障のないよう、主要幹線や各集



早朝から道路除雪をガンバリます

落への幹線を優先して早期に除雪する計画です。

市道の除雪路線は、除雪する優先順位で第一種から第三種までの区分がなされています。

第一種路線：バス路線、通勤通学路、集落を結ぶ幹線道路

※全面的に早朝除雪を行い、常に通行を確保します。

第二種路線：第一種路線以外の主要な道路

※第一種路線の通行を確保した後、可能な範囲の除雪を行います。

第三種路線：生活道路
※第一種と第二種路線の通行を確保した後、地域と協議して除雪を行います。

降雪の状況により、早朝除雪や時間、路線区分ごとの除雪

ができないことがあります。みなさんのご理解をお願いします。

除雪作業にご協力を

市と県は道路交通確保のために、深夜や早朝の除雪体制をとっています。こうした除雪活動が効率よく行えるようご協力をお願いします。

1 路上の違法駐車は、絶対にしていただき。

除雪作業の妨げになります。また、冬期間は市内のほとんどの道路が駐車禁止になります。ご協力を。

2 家庭の雪は道路に出さないでください。

雪おろし後の家庭の雪は、市や県では片づけることはできませんので、交通の妨げにならないよう各家庭で必ず処理してください。

3 除雪車に近づかないで。除雪車は大型のため、運転席から見えにくい部分があり、近づくことはとても危険です。

4 道路沿いの大切なものには赤布で目印を付けてください。
5 除雪のため、壊れやすいものには、防護の処置をしてください。

※ 除雪によって、家の入口がふさがることがあり、ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

流雪溝の有効利用

1 ルールを守った利用をお願いします。

流雪溝の整備された地区では、各水系ごとに「流雪溝対策協議会」を結成し、各地区ごとに利用時間を決めていきます。ルールが守られないと雪が詰まって水が溢れるなど冬期の水害になってしまいます。雪は細かくして入れる、決められた時間に利用するなど、の心づかいで流雪溝の機能を最大限活用しましょう。

2 流雪溝のふたは必ず閉じてください。

流雪溝の利用も慣れてくると、つい注意を怠りがちです。転落事故は死につながります。作業の休憩時や終了時には、必ずふたをしっかりとってください。※ 除雪車が、流雪溝のふたを



歩行者の道も確保（歩道除雪）

引っかけ破損する事故が発生しています。ふたは完全に閉じてください。

歩道も除雪

歩行者の安全のために、通学路を中心に歩道を設置しています。この歩道を冬期間でも安心して通れるように、歩道除雪を行っています。

除雪区間の延長は、国・県道が八・四km、市道が七・四kmで、総延長は一五・八kmを計画しています。

除雪作業の問い合わせ

建設課
☎52-5825
長岡土木事務所
栃尾分所
☎52-3167

農林水産大臣表彰

上村慎里さん（栃堀）と上野直成さん（北荷頃）は農林水産大臣から、二〇〇〇年世界農林業センサスの功績者として表彰されました。これは、永年にわたり統計調査員として農林水産



左から上村さん、市長、上野さん

新潟県母子保健推進協議会功労者表彰

河野昌子さん（島田）は、栃尾市母子保健推進員として、昭和五十六年から現在まで十九年間、母子保健の相談や保健事業への参加意識向上などに尽くされています。この功績が認められ、新潟県母子保健推進協議会から表彰されました。



河野 昌子さん（島田）

統計調査に協力してきた功績が評価されたことによる表彰です。

全国マスターズ陸上

岩手県一関市10/22

桐生さんは、マスターズ陸上競技M75クラス（75歳〜79歳）の五千メートル競歩に出場し、大会新記録の35分9秒24で3位に入賞しました。



明先俊太郎さん 平 埼玉大学 1年



桐生隆平さん 旭町

北信越大会出場

福井県福井市10/21〜22

外山さんは県大会で八百メートルに見事優勝、千五百メートルで二位となり、北信越大会に出場。八百メートル五位、千五百メートル七位と健闘しました。



外山久美子さん 山田町 中越高校 2年

第26回全日本スポーツチャンバラ選手権大会



磯部 誠さん 森上 長岡商業高校 2年

磯部さんは県大会で八百メートル四位となり、北信越大会に出場し、健闘しました。

※優勝者のみ（敬称略）
▽一般男子の部
長 剣 菅田 勝治（新町）
▽一般女子の部
小太刀 菅田たづ子（新町）
▽中学生の部
小太刀 大橋 雄樹（栄町）
▽小学6年の部
基本動作 吉田 貴弘（金町）
小太刀 吉田 貴弘（金町）
長 剣 吉田 貴弘（金町）
▽小学3年の部
基本動作 星野 豪（原町）

第41回

市民駅伝大会 11/12

▽一般の部A（17・1km）
優勝 ドラえもん（58分23秒）
※大会新記録
二位 ブルボンACA（1時間1分40秒）
三位 市役所（1時間4分26秒）

全国でんまじコンクール

秋田テレビ賞受賞

洲崎さんは、全国で制作されたてまりを集めて品質や技術などを競う第31回全国「てんまりコンクール」（秋田県本荘市で開催）に「秋葉のファンタジア」を出品し、AKT秋田テレビ賞を受賞しました。



洲崎セイ子さん（新町）

アジアジュニア選手権大会出場



はなまる

柔道 明先さんは、平出身で埼玉大

学の一年生。日本代表として香港で開催されたアジアジュニア選手権大会柔道66kg以下級に出場し、3位決定戦で中国の選手に勝ち見事3位入賞。
明先さんは秋葉中学卒業後、神奈川県立桐蔭学園に進学し副主将として、三年のときにインターハイで優勝。埼玉大学に進学後も関東ジュニア選手権優勝、

安全運転のお願い

冬の道路はスリップしやすく危険です。「スピードを出しすぎないよう」安全運転を心がけてください。

ちょっと教えて Q & A 国民年金 (3号未納)

Q1 わたしは国民年金の3号被保険者ですが、現在毎日パートに出ています。日当は一日四千円です。3号被保険者のままで大丈夫でしょうか？

A1 3号被保険者は収入が月額三千六百一十円以下でなければなりません。あなたの場合はパートを始めた日にさかのぼって3号から外れます。そのままにしておいて、収入オーバーが判明すると、さかのぼって未納者として取り扱われます。

Q2 夫が十二月一日でA社を退職し、一週間後の八日からB社に勤め始めました。わたしが何もなくても3号期間は継続されますか？

A2 3号被保険者は配偶者が厚生年金・共済年金に加入していることが条件となります。あなたは、夫が一週間厚生年金資格を喪失した訳ですから、十二

月二日を該当日とした3号から一号への種別変更手続きと、十二月八日を該当日とした3号被保険者届を提出しないとダメです。この手続きをしないと、夫の退職日以降のあなたの国民年金は未納となります。

Q3 わたしは3号被保険者ですが、十年前に一週間だけ会社勤め(厚生年金加入)をしたことがあります。当時、市役所で年金の手続きは何もしていません

A3 届出がなかったため、十年前に会社勤めをした日から、あなたの3号期間は未納期間となっています。

Q4 わたしは退職した時に3号被保険者届を提出しました。最近、雇用保険の一回目の失業給付金の入金がありました。今後しなければならぬことはありますか？

A4 失業給付金の日額が三千六百一十円以上であれば収入制限を超えるため、口座への入金日から3号被保険者に該当しなくなります。この場合は、3号から一号への種別変更手続きが必要です。手続きをしないでいると、入金日以降の3号期間は未納扱いとなります。納付期間の不足から将来の年金が減額されますが、最悪の場合は年金を受給できなくなります。

国民年金の加入者は次の3種類ですが、●印に該当したときは、必ず市民課で変更の手続きをしてください。

種別	対象者	就職	退職	離婚
第1号被保険者	自営業、農林漁業、学生など	●		
第2号被保険者	会社員、公務員など厚生年金・共済年金に加入している人		●	
第3号被保険者	第2号被保険者に扶養されている配偶者(*注)	●		●

(*注) 扶養されている配偶者とは次の条件を満たす人です。
①健康保険か共済組合の被扶養者であること。
②年収130万円未満で夫(妻)の収入の半分以下であること。

ガスの豆知識 第5回 ガスの種類編

一般にガスと言った場合、燃料となる気体のことを指します。今回は、いろいろなガスの種類について紹介します。

天然ガス

天然ガスとは、地下から発生するメタンなどを主成分とした可燃性ガスで、都市ガスの原料となるものです。

天然ガスは、世界各地で豊富に産出されているため、原油などに比べ安定供給が可能です。また、未開発の埋蔵量もたくさん確認されているため、将来有望なエネルギーと言えます。

なお、市の供給しているガスの原料は、県内で産出した天然ガスを用いています。

液化天然ガス

液化天然ガスは、その名の通り天然ガスを冷却液化したものでLNGとも言います。

液化することで体積が五八〇分にまで圧縮され、タンカーやタンクローリーなどで大量輸送ができます。現在の日本で供給されている都市ガス原料の中心となっています。

都市ガス

都市ガスとは、導管で供給しているガスの総称で、全国に十三種類あります。

市の供給しているガスは「13A」といわれる種類で、ガス業界の最大手である東京ガスや大阪ガスと同じ種類です。また、新潟市や長岡市に供給している北陸ガスは「12A」といわれる種類です。都市ガスはそれぞれのガスの種類に適合したガス機器を使用しなければならぬようになっています。

「13A」といわれる種類で、ガス業界の最大手である東京ガスや大阪ガスと同じ種類です。また、新潟市や長岡市に供給している北陸ガスは「12A」といわれる種類です。都市ガスはそれぞれのガスの種類に適合したガス機器を使用しなければならぬようになっています。また、「13A」ガスと「12A」ガスはほとんど性状が変わらないため、新しいガス機器なら共通使用ができるようになっています。

市の都市ガス供給区域

市は次の地域に都市ガスを供給しています。
旧郡部全域、下塩谷の全域、大野原、天平、沖布、塩新町、滝之口、宮沢、泉、大川戸、北荷頃



この「12A・13A」の二種類で全国の都市ガスの約八割を占めており、その他の種類のガスを供給しているガス事業者も「12A・13A」ガスに切り替えるよう準備を進めています。これにより近い将来、都市ガスはひとつの種類となり、全国どこに行っても同じガス機器を使用できるようになるものと考えられます。

LPGガス

LPGガスは、プロパンという炭化水素が主成分であるため、俗にプロパンガスともいわれています。常温でも加圧することで簡単に液化できることから、一般にボンベに詰めて使われています。貯蔵や取り扱いが容易にできることから、家庭用や工業用に広く使用されています。

わが家の防災

冬の火災に注意しましょう

これから寒い冬を迎えて、暖房器具の使用が増えてきます。便利な反面、火災の原因となる危険性もたくさんあります。次のことに注意ください。



- ①使用前に点検し、異常があったらお店に相談しましょう。
- ②ストーブはカーテンや洗濯物など燃えやすい物の近くで使用しないでください。
- ③石油ストーブは火が付いたまま給油したり移動したりしないでください。
- ④外出するときや寝る前には完全に火を消したことを確かめましょう。

プロパンガス 灯油などの貯蔵

- ①ガスボンベは、雪おろしの際に転倒やホース取付部分の破損に注意してください。
- ②灯油などを貯蔵する場合は、漏れや溢れの防止をしてください。

避難口は、二カ所以上確保しておきましょう

暖房器具を点検するときは玄関と窓のどっちかだね！



☆日ごろから家族で、消火器の位置や使い方の確認、通報や避難の方法などについて話し合いをしておきましょう。

栃尾の自然を訪ねて 小豆の原種でしるこ作り 「ヤブツルアズキ」

私事で恐縮ですが、なぜか小豆系の食べ物が大好きで、団子やどら焼きはもちろん、パンでもアイスでも小豆が入っていればご機嫌です。そんな私ですら、刈谷田川の土手で「ヤブツルアズキ」の花を見つけたときは、すでに収穫のことに気がついてしまいました。「花より団子」ですね。

ヤブツルアズキは、アズキの原種との説がありますが、たしかに花も果実も栽培しているアズキにそっくりです。



ヤブツルアズキ
〔「栃尾の植物」より〕

めつきり寒くなり、暖かいものが恋しくなるこのごろです。今回は、このヤブツルアズキで「原始しるこ？」づくりをして遊んでみました。



さやがねじれ、種子が絞り出される

花の時期は八月下旬から九月ころです。豆の収穫は十月に行いました。果実は熟すとさやが二つに裂け、乾燥するにしたがつてねじれて、タオルを絞るような要領で種子は絞り出され地面に落ちます。これもアズキと似ています。



左：栽培種のアズキ
右：ヤブツルアズキ
アズキ色ではなく、黒っぽく、小さい

さて、一つかみのヤブツルアズキを小なべに入れ、弱火で煮ること一時間。三温糖と少量の食塩を加えてきたしるこ。色合いも風味も「まさにしるこ」そのもの。小豆好きの私を満足させてくれました。

教育センター 三宮一行

お知らせ



今月の税金

納期12月28日

国民健康保険税

寄付御礼

次のとおり市に寄付をいただきました。ありがとうございました。(12.10.14~12.11.16)

市役所年末年始の休み

12/29(金)~1/3(水)

市役所は12月29日(金)から来年1月3日(水)まで、各施設を含め年末年始の休みとさせていただきます。

急用の場合 休み期間中に死亡届など、急用が発生した場合には、市役所当直担当者(市役所1階当直室)に常勤に届出ください。

ガス・水道の故障 ガス水道局に連絡ください。24時間体制で待機しています。

清掃業務 ゴミ収集や、し尿くみ取りの業務を下の表のように休ませていただきます。

燃えるゴミや家庭から出た廃家電製品を、直接検原地内の環境クリーンセンターに持ち込みたい人は、同センターの受付時間中にお持ちください。

Table with 4 columns: 処理区分地, し尿くみ取り, ゴミ収集, クリーンセンター(ゴミの持込み). Rows show dates from 12/29 to 1/1 and collection status.

の手続きをしてくださいます。降雪が多い場合は閉鎖となります。比礼の埋立処分地は「紙類の廃棄が禁止」されています。

北陸「道の駅」連絡会(会長朝日村長)：社会福祉費寄付金として八千三百五十円いただきました。

次のみなさんから美術館に寄付をいただきました。椿悦至さん(東京都足立区)：油彩画二十七点、原忠正さん(埼玉県朝霞市)：銅版画三點、飯塚玉瑛さん(東京都北区)：水墨画一、今井厚さん(大野町)：油彩画一、倉茂義隆さん(金町)：写真一点

家屋の移動は12月末日までに

固定資産税は、毎年1月1日現在で土地、家屋、償却資産を所有している人に課税されます。

雇用保険制度が大幅に改正されます

平成13年4月(一部は13年1月)から次のように変わります。① 離職の理由により給付日数が変わります。② 育児休業給付、介護休業給付の給付率が40%となります。

各種相談

- 国民年金・厚生年金相談 12月20日(水)午前10時~12時、午後1時~3時
行政相談 12月22日(金)午前10時~午後3時
市役所別館相談室(2階)
家庭児童相談 月曜日、金曜日、午前9時~午後4時
文化センター相談室 月曜日、金曜日、午後4時

※訂正とお詫び 広報とちお11月5日号8ページのJCSクルール欄で、秋葉中主将を刈谷田中主将に、刈谷田中主将を秋葉中主将に訂正してお詫びします。

登録ホームヘルパー募集

栃尾市社会福祉協議会は、出勤可能な曜日と時間帯をあらかじめ登録し、要請によりいつでも勤務できる「登録ホームヘルパー」を募集します。

応募資格・採用人員

市内在住の六十歳以下の人で、福祉活動に熱意と理解があり、次の条件を満たす人、①介護福祉士の資格を有する人、またはホームヘルパー養成研

修二級課程を修了した人：五人程度
②ホームヘルパー養成研修三級課程を修了した人：若干名
③要請により、土曜日を含めて週4、5回(1回3、4時間)勤務ができること
④心身共に健康なこと

業務内容 要介護者への家庭訪問による家事、介護サービス
報酬 一時間当たり九百円~千二百円
試験内容 面接試験

申込み・問合せ 協議会備え付けの申込書に、市販の履歴書を添付し、12月12日(火)~20日(水)の間に、社会福祉協議会へ持参、または郵送(20日消印有効)千九四〇・〇二〇四栃尾市新栄町2、2・23 ☎52・5895

工業統計調査：製造事業所の実態を調査
石油等消費構造統計調査：従業員30人以上の製造事業所の石油などの消費実態を調査
今月から来年1月にかけて調査員がお伺いしますので、ご協力を願います。

製造業のみなさまへ統計調査にご協力を
通商産業省は、12月31日現在で製造業を営む事業所を対象に次の統計調査を同時に実施します。

求人コーナー

ハローワーク 長岡公共職業安定所 栃尾分室 ☎52-2333

最近の求人情報をお知らせします。すでに決定済のこともありますので、面接を希望する場合や情報内容の詳細については、職安栃尾分室におたずねください。

【求人情報】(平成12年11月20日現在)

Table with 8 columns: No, 求人職種, 事業内容, 勤務地, 人数, 年齢, 賃金, 勤務時間, 備考. Lists various job openings such as 介護支援専門員, 看護士, 土木建築士, etc.

とちお 広報 おしらせ版 平成12年 12.18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 ☎(0258) 52-5815

乳幼児健診

会場▶ 保健福祉センター (従来どおりの会場です)
時間▶ 午後1時までに集合
◎1歳6カ月児健診、2歳6カ月児健診、3歳児健診では、歯科健診がありますので健診前に歯を磨いておいてください。また、希望者にフッ素塗布を実施します。



多田瑞穂ちゃん (金町) 12月13日 3歳児健診会場

※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。

健診名	月日	対象者生年月
7カ月児健診	1月12日(金)	12年6月生まれ
1歳6カ月児健診	1月11日(木)	11年7月生まれ
2歳6カ月児健診	1月17日(水)	10年7月生まれ
3歳児健診	1月17日(水)	10年1月生まれ
3歳児健診	1月10日(水)	9年8月生まれ

総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。
相談担当者▶ 医師、保健婦、栄養士、助産婦

月日	会場	時間
1月23日(火)	保健福祉センター	午後1時~午後2時

※総合健康相談においてになる人は、準備の都合上、事前に保健福祉課までご連絡ください。
☎52-5836 内線287

予防接種

会場▶ 市民会館2階
時間▶ 午後1時~1時10分(受付時間)

種類	月日	対象者生年月
ツベルクリン反応検査	1月23日(火)	12.9~12.10
判定・BCG	1月25日(木)	12.9~12.10

※母子手帳は忘れずに持参してください。
※予診票は、必ず記入してきてください。(体温は会場で測っていただきます)
※別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読んでください。

心の悩み精神保健相談

日時▶ 1月12日(金) 午後1時30分~3時
会場▶ 保健福祉センター2階(新栄町2-2-23)
問合せ▶ 長岡保健所 ☎33-4931
※事前にご予約ください。

施設名	年末年始の休み
市役所および各施設	12/29~1/3
市民会館	12/29~1/4
美術館	12/28~1/3
総合体育館	12/29~1/3
公民館図書室	12/29~1/3

市役所は12月29日(金)から来年1月3日(水)まで、各施設を含め年末年始の休みとさせていただきます。なお、施設によっては休館日など、関係が異なる場合がありますのでご注意ください。

市役所 年末年始の休み

12月29日(金)~1月3日(水)

○急用の場合

休み期間中に死亡届など、急用が発生した場合には、市役所直轄担当者(市役所1階直室に常勤)に届出ください。
☎52-2151

○清掃業務

ゴミ収集などの業務を下の表のように休ませていただきます。
※燃えるゴミや家庭から出た廃家電製品を、直接榎原地区の環境クリーンセンターに持ち込み

○ガス・水道の故障

ガス水道局に連絡ください。
24時間体制で待機しています。
☎52-5826

	ゴミ収集	クリーンセンター(ゴミの持込み)	埋立処分地	し尿くみ取り
12/29(金)	収集します	受付します	搬入できます	受付します
12/30(土)	収集します	午前中受付します 午後休み	搬入できます	休み
12/31(日)	休み	休み	休み	休み
1/1(月)~1/3(水)	休み	休み	休み	休み

長岡圏域 イベント情報



- 【長岡市】
 - ▷俳優養成プログラム発表公演
とき 1月13日(日)~14日(月)
ところ・問合せ リリックホール☎29-7711
 - ▷弦楽アンサンブル・コンサート with SAWA QUARTET
とき 1月14日(日)
ところ・問合せ リリックホール☎29-7711
- 【見附市】
 - ▷第27回元旦マラソン
とき 1月1日(日)
ところ 今町市街地
問合せ 今町公民館☎66-2313
- 【与板町】
 - ▷城山二年登山
とき 12月31日(日) ところ 城山
問合せ 教育委員会☎72-3945
 - ▷さいの神
とき 1月14日(日)
ところ 町民体育館脇
問合せ 教育委員会☎72-3945
- 【出雲崎町】
 - ▷出雲崎町の獅子舞
とき 1月2日(火)・3日(水)
ところ 町内各地
問合せ 企画振興課☎78-2291
 - ▷給市の獅子舞
とき 1月11日(木) ところ 住吉町
問合せ 企画振興課☎78-2291
- 【山古志村】
 - ▷さいの神
とき 1月中旬 ところ 村内各地
問合せ 産業課☎59-2331

政治家の年賀状などの挨拶状や 寄付は禁止されています

年末年始は、お歳暮やお年賀など贈り物の多くなる季節です。しかし、政治家と有権者の間では、話は別です。政治家が選挙区内の人に対し、答礼のための自筆によるものを除き、年賀状・暑中見舞状などのあいさつ状を出すこと、金や物を贈ることは、公職選挙法で禁じられています。なお、寄付については違反をすることを罰せられます。また、有権者が寄付を求めることも禁止されています。



お金のかからない政治のために、年賀状の欠礼に理解と寄付禁止のルールを守りましょう。

新潟県の最低賃金

最低賃金の名称	日額(円)	時間額(円)	効力発生日
新潟県最低賃金	5,089	637	12.9.30

産業別最低賃金	最低賃金額		効力発生日
	日額(円)	時間額(円)	
電気機械器具製造業 (電球製造業、電気計測器製造業を除く)	5,858	733	12.12.8
各種商品小売業	5,584	698	12.11.30
自動車(新車)自動車部分品・附属品小売業	5,831	730	12.11.23

問合せ 長岡労働基準監督署 ☎33-8711

「ご存じですか?」 医薬品副作用被害救済制度

医薬品は、人の健康の保持増進に欠かせないものですが、その使用にあたって万全の注意を払ってもなお副作用の発生を防止できない場合があります。医薬品を適正に使用したにもかかわらず副作用による健康被害(入院を必要とする程度の疾病または障害、死亡)が発生した場合に、医療費、医療手当、障害年金、障害児養育年金、遺族年金、遺族一時金および葬祭費の諸給付を行います。これにより健康被害の救済を

図ろうとするのが、この救済制度です。制度のしくみを解説したパンフレットおよび請求用紙を無料で送ります。問合せ 医薬品副作用被害救済・研究振興調査機構総務部企画課 相談係 ☎03-3506-9411

市のようす 11月末現在 人口 25,540人 男 12,454人 女 13,086人 世帯数 7,346

交通事故

11月 4件 死者 1人 傷者 3人
12年累計 71件 死者 3人 傷者 79人

~夕暮れ・夜間の反射材着用! 飲酒運転の撲滅!~

栃尾市奨学金をご利用ください

申込みは3月30日まで

栃尾市の将来を担う人材の育成を図るため、平成3年度から奨学金貸与制度を実施しています。この制度は、勉学の意欲がありながら経済的な理由により修学が困難な人に対し学費を貸与する制度で、無利子のうえ、卒業後栃尾市に定住した場合には、奨学金の返済を全額または半額免除します。

奨学金を受けることができる人

- 高校、高等専門学校、専修学校、大学（短大含む）に在学する人または進学する人で、次のすべての条件に該当する人です。
- 栃尾市に3年以上居住している世帯の子弟であること
- 学業成績が優秀と認められる人
- 経済的な理由により学資の支出が困難な人

奨学金の額

- 月額の奨学金は次のとおりです。
- 高等学校：一万円
- 高等専門学校：一万五千元
- 専修学校：二万円
- 大学（短大含む）：三万円

奨学金の返済方法

- 奨学金は利息をつけません
- 貸与期間終了後6カ月を経過した後8年以内に返済
- 学校卒業後栃尾市に住み、市内就職した場合は、その期間中の奨学金の返済は全額を免除する
- 学校卒業後栃尾市に住んでいる場合は、その期間中の奨学金の返済は半額を免除する

奨学金の申請方法

- 申請書類は、市役所3階総務課に用意してあります
- 平成13年3月30日(金)まで総務課で申請を受け付けます
- 申請には、①出身学校または在学学校長の推せん書②成績証明書③住民票世帯全員の写(謄本)④世帯全員の所得証明書⑤世帯全員の納税状況確認同意書⑥合格通知書の写が必要で、問合せ 総務課庶務係 ☎52・5815 内線322

第18回新春俳句会

とき 1月21日(日)9時受付
ところ 文化センター2階和室
対象 高校生以上
投句 新年及び当季雑詠3句(未発表作品に限る)
投句料 千円
申込み 投句料を添えて1月15日(川)までに公民館 ☎52・2020

その他

「ふれあいの四季」カレンダー
を差し上げます
社会福祉協議会は、このたび「ふれあいの四季」カレンダーを

ナイタースキー教室

とき 1月12日(金)～3月10日(日)までの毎週金曜日、土曜日 午後7時～9時
対象者 小学生以上
指導内容 アルペンスキー(初級)中級、ポール練習
参加費 無料(リフト券は各自で負担。障害保険には各自で必ず

作成しました。

このカレンダーは当協議会が実施している「ふれあい教室」の俳句教室、ちぎり絵教室、手話教室の参加者と講師の協力を得て作成したものです。数に限りがありますが、希望者は社会福祉協議会か保健福祉課の窓口まで。

平成13年度 成人式のお知らせ

恒例の成人式を、平成13年4月8日(日)に市民会館で開催します。該当者は、昭和55年4月2日から昭和56年4月1日までに生まれた人で、市内に住所のある人および就職・就学のため単身で市外に転出し、実家が市内にある人です。案内状は、3月上旬に郵送します。問合せ 社会教育課 ☎52・1118

申告をお忘れなく 農業委員の選挙人名簿

栃尾市農業委員会委員の選挙人名簿は、法律に基づいて毎年1月1日現在で作成されています。12月18日から区長さんを通じてお届けします。「農業委員会委員選挙人名簿記載申請書」に必要事項を記入のうえ提出してください。申請しない場合は、一年間農業委員会委員選挙権がなくなります。

教室・講座

産業交流センターおこなす パソコン初心者講座

とき 1月13日(土)・21日(日)・27日(土)・2月4日(日)・10日(土)・17日(日) ※いずれも13時30分～16時

産業交流センターおこなす 植物染め講座

とき 1月20日(土) 10時～15時
内容 紫根で絹のストールを染める▽染め液抽出、染色、媒染
定員 6人(先着順)
対象 18歳以上ならだれでも(市内在住でない人も可)
受講料 四千元
持参品 軍手、ゴム手袋、エプロン
問合せ・申込み 受講料を添えて1月9日(火)から1月19日(金)までに産業交流センターおこなす ☎51・1331

催し

市民書き初め展

対象 市内に在住または勤務・通学している小学生以上

農家のみなさんへ

「収入金額等のお尋ね」の回答を

農家のみなさんに区長さんを通じて「平成12年分収入金額等のお尋ね」をお届けします。記入要領または収入金額の記録などにより記入してください。
▽先の「耕作面積等の申告書」で販売証明書または領収書等の提出もれがある場合は、この回答書の裏面に添付してください。
▽提出期限 1月5日(金)までに区長さんに提出してください。
▽水稻の収入金額の申告内容は下の項目のとおりです。
問合せ 税務課市民税係 ☎52・5837

種類	内容等
販売金額	今年収穫した販売金額
受取共済金	減収に伴い受け取った共済金
精算差額	前年以前の出荷、販売にかかる精算差額(追加払い)
販用米	販用として保有した玄米を金額に換算
贈答米	贈答として保有した玄米を金額に換算
種子用	種子用として保有した玄米を金額に換算
小作料等消費	小作料、作業委託料を米で支払った場合の玄米を金額に換算
販売予定で保有米	平成12年産米の平成12年末現在における販売予定での保有米を金額に換算

【回答期限】1月5日(金)

献血

とき 1月10日(水) 10時00分～12時30分 13時30分～15時30分
ところ 市民会館

部門 第一部 小学生 第二部 中学生 第三部 高校生・一般
出品方法・規格
①出品は一人一点とする
②第一部・第二部は半切の四分の一(およそ縦68cm×横17cm)
③第三部は半切(およそ縦135cm×横35cm)で、軸は裏打ちをした仮巻または額装
④字句、書体は自由。ただし、第三部は出品票と積文票(公民館で用意)をつける
⑤作品に氏名を記入のこと
搬入(受付場所…公民館)
①第一部・第二部：1月16日(火)～19日(金)9時～17時(各学校でとりまとめて出品のこと)
②第三部：1月23日(火)9時～20時
審査 1月26日(金)
搬出 ▽2月14日(水)9時～20時
▽学校分は文書棚へ返還
出品料 無料
展示 2月2日(金)～13日(火)まで 文化センター1階展示室
その他 ▽主催者による搬入、搬出はいたしません▽優秀な作品には特別賞、奨励賞ほかを授与
問合せ 公民館 ☎52・2020

とちおファミリースキー場

23日(土)オープン!!

- リフト料金
 - ▷回数券(11回券) 1,000円
 - ▷半日券1,200円(小学生以下1,000円)
 - ▷1日券2,000円(小学生以下1,500円)
 - ▷ナイター券1,000円
 - 年末年始ナイターも滑れます
 - ▷お得なシーズン券もあります
 - 一般15,000円、中学生10,000円
 - 小学生以下8,000円
- スノーチュービング
 - スリル満点のスノーチュービングにチャレンジ! (大きなチューブで雪上を滑る/土曜日・休日のみ/1回200円)
- スキー子供の日が月2回に
 - 毎月第3日曜日に加えて、第2土曜日も小学生以下のリフト代が無料
- シニア&レディース50%OFF(平日)
 - 60歳以上の人と中学生以上の女性は、平日のリフト1日券が半額
- 問合せ ふるさと交流広場 ☎53・2390

調理師のみなさんへ

飲食店や給食施設などで働いている調理師は、調理師法により2年ごとに終業届けを知らし提出することが義務づけられています。届出内容 平成12年12月31日現在の就業状況を平成13年1月15日までに届け出る
届出の必要な調理師 ▽飲食店営業、魚介類販売業、そうざい製造業で働く調理師▽寄宿舎、学校、病院、事業所、社会福祉施設、介護老人保健施設、矯正施設、その他の給食施設で働く調理師
届出の方法 調理師業務従事者届に記入し、(社)新潟県調理師会栃尾支部(産業交流センター内)か長岡保健所へ提出

県立自然科学館 1月の催物

- ◇冬の特別展 写真展「とちの渾身の野鳥」
- とき 1月14日(日)まで
- ☆プラネタリウム冬番組 「秘湯星空物語」雪景色・星景色
- とき 2月25日(日)まで
- ☆各種教室
- ▽6日(土)～8日(日)9時30分～「工

作フェア▽13日(土)13時～「貝の心臓の動きを観察しよう」▽14日(日)13時～「特別講演会・野鳥観察会」①13時～②14時～③15時～「工作教室」▽21日(日)①13時～②15時～「からくりの世界」、13時30分～「電気実験」▽27日(土)15時40分～「プラネタリウム星空散歩」▽28日(日)10時30分～「コンピュータ教室」、13時30分～「有孔化石石を見つけてよう」

※申込みが必要な教室もありますので、確認してください
問合せ 新潟県立自然科学館 ☎025・283・3331